



Association Étang et Loisirs HERNY

HERNY

FRANCE - Moselle

1^{ère} Marche Populaire Internationale



Dimanche 28 septembre 2025



Parcours de 3, 6, 10 et 15 km

Membre de la FFSP n°F1428

Visa FFSP 2025 57 187 J1

Internet : <http://www.ffsp.fr> ✉ : contact@ffsp.fr

 [facebook.com/ivv.france](https://www.facebook.com/ivv.france)



Partenaires de la FFSP

Agrément ministériel national
du 20 juin 2006

Reconnue de mission d'utilité publique par
arrêté N°012156 du 2 août 2001

INFORMATIONS AUX MARCHEURS

- Départ et arrivée :** Salle des fêtes de Herny
54 rue de Vatimont
57580 Herny
- Horaires :** Départ de 07h00 à 11h00 pour les parcours de 10 et 15km
Départ de 7h00 à 13h00 pour les parcours de 3 et 6 km
Arrivée limitée à 16h
- Parcours :** 3, 6, 10 et 15 km, sans difficultés particulières.
Ouvert à tous ; les enfants de moins de 10 ans doivent obligatoirement être accompagnés.
- Licence de participation :** La licence de participation FFSP est délivrée au départ contre une **cotisation de participation sans souvenir de : 3€ ou une cotisation pour une licence famille de 6 € (enfants jusqu'à 16 ans)**. Portant les timbres de contrôle, elle donne droit aux tampons IVV sur les carnets internationaux disponibles au retour.
- Préinscriptions :** **Avant le 14 septembre 2025 pour les groupes. Sur place pour les individuels**
Inscriptions : Alexandre LEROND
46 rue de l'Etang
57580 Herny
Téléphone: 06.43.92.86.99
Email : alexlerond@sfr.fr
- Récompenses :** au groupe de marcheurs ayant le plus de participants
- Assurance :** La FFSP est garantie en responsabilité civile auprès de la MAIF.
L'inscription à la manifestation vaut déclaration de bonne santé.
- Ravitaillement :** Une boisson et une petite collation gratuite à chaque contrôle. Possibilité de restauration à l'arrivée.
- Avis importants :** Interdiction absolue de fumer et allumer du feu sur le parcours. **Les chiens doivent obligatoirement être tenus en laisse.**
Ne pas s'éloigner des sentiers balisés. Hors balisage, l'assurance fédérale ne vous couvre plus.
- Secourisme :** **Premiers secours :** Mis en place par l'association dès le départ.
Urgence : 112

La marche aura lieu quelles que soient les conditions météorologiques sauf en cas d'arrêté préfectoral ou municipal

INFORMATIONEN AN DIE WANDERER

- Start und Ziel :** Salle des fêtes de Herny
54 rue de Vatimont
57580 Herny
- Startzeit :** von 07:00 bis 11:00 für die 10 und 15 km Wanderstrecke.
von 07:00 bis 13:00 für die 3 und 6 km Wanderstrecke.
Zielschluss 16:00
- Wanderstrecke :** 3, 6, 10, 15 Km, ohne besondere Schwierigkeit.
Geeignet für alle; die Kinder unter 10 Jahre müssen begleitet sein.
- Startgebühr :** Die FFSP-Teilnehmerlizenz wird am Start gegen einen Beitrag für die Teilnahme ohne Souvenir von : 3 € . Für Eltern und alle ihre Kinder unter 16 Jahren wird eine Familienstartkarte von 6 Euro angeboten. Trägt die Kontrollmarken und berechtigt zu IVV-Stempeln auf den internationalen Karten, die bei der Rückkehr zur Verfügung stehen.
- Voranmeldung:** Vor dem 14 september **2025** für Gruppen zur Verfügung. Vor Ort für Einzelpersonen
- Anmeldung :** Alexandre LEROND
46 rue de l'Etang
57580 Herny
Telefon: 00.33.6.43.92.86.99
Mel : alexlerond@sfr.fr
- Gruppenpreise:** an die Wandergruppe mit den meisten Teilnehmern
- Haftpflicht:** Die FFSP ist in zivilrechtlicher Haftung durch MAIF versichert.
Die Teilnahme an der Veranstaltung ist Erklärung guter Gesundheit wert
- Verpflegung:** Ein Getränk und ein kleiner Snack kostenlos an jeder Kontrollstelle.
Verpflegungsmöglichkeit bei der Ankunft.
Speisegelegenheit bei der Ankunft.
- Empfehlungen:** Rauchen und Feuer zünden auf der Strecke ist verboten.
Hunde müssen an der Leine gehalten werden.
Verlassen Sie nicht die markierten Wege. Außerhalb der Markierungen besteht kein Versicherungsschutz mehr.
- Sanitätsdienst:** **Erste Hilfe : Ab Start, gesichert durch den Verein.**
Notruf : 112

Die Veranstaltung findet bei jeder Witterung statt außer einer gegenteiligen Entscheidung der Präfektur oder Gemeinde.